

## Generalidades de la Red Asia-Pacífico de la AICE

- Nombre** : La Red Asia-Pacífico de la Asociación Internacional de Ciudades Educadoras (o la AICE)
- Creación** : En la ciudad de Changwon de la República de Corea en junio de 2009
- Coordinación**
  - Ciudad coordinadora : La ciudad de Changwon
  - Comité coordinador : El distrito de Suseong y la ciudad de Gunsan
- Rol que desempeña**
  - Difundir la Carta de Ciudades Educadoras en la región de Asia-Pacífico
  - Materializar las ideas declaradas en la carta en consideración de las características de la región
  - Ofrecer un alineamiento legislativo en los gobiernos locales
  - Exponer buenas prácticas de las ciudades miembros
- Ciudades miembros**: 27 ciudades de 6 países
  - Australia(1) : Adelaida
  - Filipinas(1) : Caluya
  - Nepal(1) : Bhimeshwor
  - Territorios palestinos(1) : Belén
  - Tailandia(1) : Phuket
  - República de Corea(22): Changwon, Suncheon, Gwangju, Gunsan, Gumi, Paju, Yeosu, Distrito de Dalseo, Andong, Distrito de Suseong, Goechang, Jincheon, Hadong, Jecheon, Gimhae, Distrito Jung de Ulsan, Distrito de Saha, Distrito de Yeongdo, Gyeongsan, Hoengseong, Damyang, Distrito de Songpa



# 01

## Generalidades de la Red Asia-Pacífico de la AICE



## Noticias de Changwon, ciudad coordinadora de la Red Asia-Pacífico de la AICE

### La Exposición de Educación Continua y el Festival de Ciencia de Changwon se celebraron con éxito.

La ciudad de Changwon organizó con un gran éxito 'la Exposición de Educación Continua y el Festival de Ciencia de la Ciudad de Changwon 2014' del 19 al 21 de septiembre, bajo el lema 'Las alas para el aprendizaje y el sueño de la ciencia: Changwon Inteligente'. A la exposición y el festival que tuvieron lugar en el Centro de Convenciones de Changwon y en el Centro de Ciencia de Changwon, asistieron más de 50 mil ciudadanos.

En el marco del festival científico, se realizaron actividades de educación y difusión de la cultura científica como los stands experimentales, conferencias con temas científicos, encuentros con autores, concursos, así como espectáculos de felicitación, todos en conjunto, contribuyendo a elevar la pasión por el aprendizaje y la participación de los asistentes.

Al mismo tiempo, fueron notablemente bien recibidas por los participantes las salas informativas como las del Centro de Autonomía Ciudadana, Instituto de Electricidad de Corea y el Centro de Ciencia de Changwon, junto con las actividades experimentales de experimentar con el cultivo de plantas, probar el arte popular, preparar bolsas de perfume, crear aviones propulsados por la energía solar, elaborar jabones naturales, entre otros.

Esta ocasión sirvió para mostrar a los ciudadanos diversos programas de educación continua, atrayendo su atención hacia los estudios por extensión y proyectando la visión de Changwon de crecer junto a sus ciudadanos por medio de la educación.

### Changwon construyó en Takeo de Cambodia el Centro Changwon de Cooperación Educativa Internacional

La ciudad de Changwon, en enero de 2013, estableció el Centro Changwon de Cooperación Educativa Internacional en un barrio de la provincia de Takeo de Cambodia, y firmó un acuerdo de trabajo conjunto con la provincia de Takeo tanto para agilizar la operación del centro como para estimular el intercambio entre ambas partes y el desarrollo del sector educativo.

La instalación de dicha oficina fue el primer proyecto de asistencia oficial para el desarrollo realizado en cumplimiento con la la Declaración de Changwon, la cual fue adoptada en abril de 2012 durante el Congreso Internacional de Ciudades Educadoras en Changwon.

El edificio multiuso donde se encuentra el centro educativo está equipado con una guardería, una biblioteca, una clínica y unos aseos, constituido por un solo piso de 297m<sup>2</sup> de superficie total. Su construcción fue posible gracias a la aportación de Changwon de 100 millón de wones.

El Centro Changwon de Cooperación Educativa Internacional va emprendiendo esfuerzos en la educación de los niños locales, asistencia médica a la población local y el fortalecimiento de la red internacional de educación. Changwon, como sede del 12º Congreso Internacional de Ciudades Educadoras y en calidad de la ciudad coordinadora de la Red Asia-Pacífico, manifiesta que seguirá trabajando para el desarrollo de educación y cultura en la región.

### Creación de empleo diseñado para los ciudadanos de la tercera edad

En julio de 2013, la ciudad de Changwon abrió una cafetería llamada dentro del comedor interior de la Oficina Distrital de Uichang, con la finalidad de generar puestos de trabajo para los ciudadanos ancianos.

Bajo el auspicio del Distrito Uichang y el Club de Ancianos de Changwon, esta iniciativa es la primera que fue impulsada por el sector público y el privado conjuntamente. En total, 8 ciudadanos locales de la tercera edad fueron contratados por la cafetería, quienes se habían capacitado en un programa de formación profesional de baristas.

Basado en el resultado de la operación piloto llevada a cabo desde principios de julio, se espera generar una facturación anual de 72 millones de wones, cuya totalidad será destinada a pagar el sueldo de los empleados y mantener el local.

En Café e oda, diferentes tipos de café, refrescos y tartas se venden a precios inferiores a los habituales, con el objetivo de ofrecer la conveniencia a los habitantes, así como de servir como proyecto modélico para crear empleo para habitantes de edad avanzada.



Informado por la ciudad de Changwon  
Cualquier pregunta se puede dirigir a Seunghyeon Shin  
(shinyaa@korea.kr)

# 02

## Noticias de Changwon, ciudad coordinadora de la Red Asia-Pacífico de la AICE



La Exposición de Educación Continua y el Festival de Ciencia de Changwon



Changwon construyó en Takeo de Cambodia el Centro Changwon de Cooperación Educativa Internacional



'Café e oda', diseñado a crear trabajo de los ancianos

## 03

## Experiencias de la Red Asia-Pacífico de la AICE

- \\ SOOSUNG-GU, DAEGU
- \\ ANDONG
- \\ PAJU
- \\ YEOSU
- \\ GUNSAN

## Experiencias de la Red Asia-Pacífico de la AICE

### 📖 'La Academia Suseong para Mujeres Globalizadas' del distrito de Suseong de Daegu

'La Academia Suseong para Mujeres Globalizadas' es un proyecto orientado a dialogar sobre la problemática global y tomar acciones efectivas capacitando a las mujeres líderes que podrán concienciar a otras sobre la importancia de cambiar su mentalidad para traer el cambio a las familias así como a la comunidad. Sus programas consisten en conferencias y estudios experimentales que tratan sobre cuestiones como la educación de desarrollo sostenible, medioambiente, energía, derechos humanos y la paz, además de las excursiones y servicios voluntarios dentro y fuera de Corea.

Las mujeres miembros, en participación de 'el Milagro de 10 mil wones', donaron 3,650 millones de wones para apoyar la construcción de un hospital especializado en la rehabilitación de niños. Asimismo, vienen desplegando sus actividades en las campañas sobre el medioambiente, eventos comunales, y el apoyo a los negocios de los discapacitados. En 2012 y 2013, viajaron a Filipinas y a Nepal a expensas de las mismas participantes en un proyecto de servicios voluntarios.

En esta línea, en 2014, 24 voluntarias viajaron a Nepal visitando 3 escuelas proporcionando asistencia material, donación de talentos y servicios en la cafetería.



Los servicios voluntarios llevados a cabo por la academia en Nepal



Informado por el distrito de Suseong de Daegu

Cualquier pregunta se puede dirigir a Hyeonsook Ahn (llepro@korea.kr)

### 📖 "Los pacientes son también nuestros ciudadanos": Andong puso en marcha 'el Centro Banolim de Aprendizaje Feliz' dentro de un hospital, primero a nivel nacional.

La ciudad de Andong, en cumplimiento con el compromiso del gobierno coreano de establecer un sistema de educación permanente en la era de 100 años de esperanza media de vida, instaló el Centro de Aprendizaje Feliz dentro de un hospital, primero a escala nacional.

El hospital de Andong que lo alberga es una institución grande, con dos mil personas que visitan cada día y mil pacientes hospitalizados.

El Centro Banolim de Aprendizaje Feliz tiene por objetivo lograr un mayor acceso de los ciudadanos al aprendizaje sin importar su edad, clase social ni la comunidad a la que pertenecen. En este sentido, el gobierno central y los locales colaboran para desarrollar un sistema íntegro de educación continua de los ciudadanos, con miras a permitir a cualquier persona aprender en su propia comunidad. Mucha atención está siendo prestada a este proyecto, ya que sirve como un nuevo modelo de educación.

Tras su apertura el 10 de julio, el centro Banolim opera en la Biblioteca Infantil en la 6ª planta del Hospital de Andong. Entre sus actividades semanales, destaca 'el programa de experiencia familiar' dedicado a los pacientes infantiles hospitalizados; 'cómo elaborar una pieza artesanal' a los pacientes adultos hospitalizados y sus familiares; 'la conferencia sobre estudios de humanidades' a los pacientes ambulatorios y los vecinos; y 'el espectáculo con donación de talentos'.



El Centro Banolim de Aprendizaje Feliz en Andong



Informado por la ciudad de Andong

Cualquier pregunta se podrá dirigir a

Jaekyeong Jin (loveandong@korea.kr)

## Experiencias de la Red Asia-Pacífico de la AICE

### Se presentan los guías de habla extranjera en la Ciudad Publicadora de Paju



La Ciudad Publicadora de Paju: El bosque de sabiduría

El pasado 23 de julio de 2014, 16 guías fueron contratados para ofrecer sus servicios en idiomas extranjeros a los visitantes extranjeros en la Ciudad Publicadora de Paju.

La ciudad de Paju, el pasado 5 de junio de 2014, en colaboración con la Asociación de Empresas Localizadas en la Ciudad Publicadora, seleccionó a estos guías turísticos entre los ciudadanos candidatos que habían descontinuado su carrera por razones de familia o despido. Entre ellos, son 9 guías hablantes de inglés, 4 de chino y 3 de japonés.

Los seleccionados, a partir del 10 de junio de 2014, se entrenaron durante 100 horas en clases que trataban de temas como la comunicación, etiqueta, región de Paju, ciudad publicadora, publicación de libros, y la metodología de la guía. Al terminar el programa entero, todos fueron contratados por la Asociación de Empresas Localizadas en la Ciudad Publicadora.

Se prevé que sean acreditados como guías oficiales en noviembre de 2014 tras un período probatorio de 3 meses. Estos recursos humanos de habla extranjera en la ciudad publicadora permitirán a la ciudad de Paju poder hacer frente al número creciente de visitantes no coreanos, consolidando los atractivos turísticos no sólo de la ciudad publicadora sino también del área turística de la Zona Desmilitarizada.



**Informado por la ciudad de Paju**  
Cualquier pregunta puede dirigirse a Jeongho Kim  
(yecomang@korea.kr)

### Gunsan realiza 'el proyecto de operación de centros de aprendizaje feliz'



La clase en un centro de ancianos en Gunsan



**Informado por la ciudad de Gunsan**  
Cualquier pregunta puede dirigirse a  
Kyoungseung Yang (kjipinky@korea.kr)

### Aprender de Yeosu: la clase de maestros especialistas en Yeosu

Desde el año 2012, la ciudad de Yeosu ha enviado a 10 maestros especializados en el pasado, presente y futuro de Yeosu a las escuelas primarias en la ciudad. 'Los cuentos de Yeosu' es un programa especialmente diseñado para educar a los estudiantes de la escuela primaria sobre su ciudad y elevar su orgullo como los habitantes.

Dicha clase de 40 minutos se desarrolla con la participación de los estudiantes hablando sobre la historia, el patriotismo, el amor y el futuro de Yeosu. Cada año, unas 130 unidades con 3,000 estudiantes de 30 escuelas toman parte en el programa.

Los maestros especialistas en Yeosu fueron elegidos en un proceso de selección después de formarse en 'el Curso de Formación de los Maestros Especialistas en Yeosu', organizado por la ciudad y financiado por el Ministerio de Educación de Corea en 2012. Estos mismos maestros, durante 4 meses, formaron parte tanto en la formulación del currículo adaptado al nivel de los estudiantes primarios de 3 o 4º grado, como en los estudios de pedagogía efectiva. El currículo desarrollado a través de un proceso de prueba aplicado en 30 clases piloto y 5 clases de evaluación, y posteriormente fue modificado y complementado.



La clase de un maestro especializado en Yeosu



**Informado por la ciudad de Yeosu**  
Cualquier pregunta puede dirigirse a Hongsoo Lee  
(jst5863@korea.kr)

Del día 15 de septiembre al 28 de noviembre, la ciudad de Gunsan implementa 'el proyecto de operación de centros de aprendizaje feliz' con programas de educación continua orientadas a los ciudadanos locales.

Este proyecto, organizado por el Ministerio de Educación y realizado por el Instituto Nacional de Promoción de la Educación Continua, fue seleccionado proyecto ganador en 'el Concurso de Proyectos para Difundir la Educación Continua Local 2014'. Un presupuesto total de 31,410 mil de wonos será financiado por el gobierno central para el proyecto, con la finalidad de estrechar la disparidad educativa entre diferentes localidades y crear una comunidad de aprendizaje continuo a escala local, estableciendo un punto de comunicación y concordia entre los habitantes locales.

Dicha iniciativa consiste en el curso de capacitación de guías de aprendizaje feliz y el curso de aprendizaje que se impartirá en los centros de aprendizaje feliz. A fin de asegurar una operación eficiente, un guía de aprendizaje será enviado a cada centro.

## 04

Presentación  
de las ciudades  
miembros

SUNCHEON

JECHEON

GIMHAE

JINCHEON



El Jardín de la Bahía Suncheon



La ceremonia ritual tradicional de Jecheon que subsiste después de 400 años



La ceremonia de declaración de Jincheon como Ciudad Especial para la Educación Cultural Internacional

## Presentación de las ciudades miembros

## Suncheon no es una ciudad cualquiera, sino un jardín!

Tras la exitosa celebración de la Exposición Mundial de Jardines en la Bahía Suncheon 2013, el Jardín de la Bahía Suncheon se reabrió el 20 de abril de 2014, convirtiéndose a la ciudad entera en un gran jardín junto a Dongcheon y el Recorrido por el Monte Bonghwa.

El Jardín de la Bahía Suncheon, siendo un espacio de experiencia ecológica con una atmósfera pacífica de carácter familiar, tiene diferentes tipos de jardines como el Jardín Mundial, el Jardín Temático y el Jardín de Participación, donde están instaladas un buen número de piezas de arte elaboradas por artistas mundialmente conocidos.



Informado por la ciudad de Suncheon

Cualquier pregunta puede dirigirse a Kiwon Song (flywon@korea.kr)

## Jecheon, ciudad "slow" mundialmente reconocida

El 21 de octubre de 2012, la ciudad de Jecheon fue reconocida como citta slow. El barrio Susan, área central de esta ciudad "slow", ostenta no sólo su bella naturaleza, sino también los ingredientes locales como las hierbas, cereales y hongos de pino, los cuales sirven de base para los tan peculiares platos locales. En dicho barrio, todavía subsisten después de 400 años las ceremonias rituales durante las cuales se desea el bienestar del barrio. Los programas de experiencia basados en estas características locales están atrayendo a un gran número de visitantes a la ciudad.

En particular, los ciudadanos mismos formaron una comisión de ciudad "slow", en un esfuerzo de poner en práctica 'el valor y la belleza de ser lento' y difundirlos a otros.



Informado por la ciudad de Jecheon

Cualquier pregunta puede dirigirse a Eunmi Ha (gangsans1@korea.kr)

## Kimhae, ganador del Gran Premio a la Ciudad más familiar, en el marco de la Competición de las Marcas más queridas por los coreanos 2014

La ciudad de Kimhae fue galardonada con el Gran Premio para la Ciudad más familiar, en el marco de la Competición de las Marcas más queridas por los coreanos 2014.

Este gran logro de Kimhae fue alcanzado gracias a la dirección política llamada 'Kimhae, ciudad de bienestar centrado en los seres humanos' encabezado por el alcalde Maengon Kim. La administración de Kim aumentó el presupuesto de bienestar familiar de 216,100 millones de wones en 2011 a 334,700 millones de wones en 2014. Asimismo, introdujo legislaciones e infraestructura de salud, asistencia y educación públicas, favoreciendo a los socialmente marginados como las mujeres, los niños, los ancianos y los pobres.



Informado por la ciudad de Kimhae

Cualquier pregunta puede dirigirse a Chikyong Seong (seong7k@korea.kr)

## Jincheon fue declarada 'Ciudad Especial para la Educación Cultural Internacional'

El pasado 13 de diciembre de 2013, la ciudad de Jincheon fue declarada y aprobada como Ciudad Especial para la Educación Cultural Internacional, tras los estudios de factibilidad como dicho tipo de ciudad realizados desde 2010 y el desarrollo de proyectos especiales basados en la infraestructura cultural y educativa del área.

Jincheon viene poniendo en marcha 17 proyectos especiales como 'el Parque Temático para la Cultura Familiar Global', diseñados para crear una ciudad central de la educación cultural e internacional, formando a los jóvenes talentosos dotados de capacidades globalizadas, constituyendo una infraestructura educativa especializada y globalizada, y aumentando el acceso de los ciudadanos a las ventajas ofrecidas por la ciudad especializada.



Informado por la ciudad de Jincheon

Cualquier pregunta puede dirigirse a Jeongwoo Chang (force721@korea.kr)



La Red Asia-Pacífico de la  
Asociación Internacional de  
Ciudades Educadoras

2014  
Primer boletín informativo



1. Generalidades de la Red Asia-Pacífico de la AICE
2. Noticias de Changwon, ciudad coordinadora de la Red Asia-Pacífico de la AICE
3. Experiencias de la Red Asia-Pacífico de la AICE
4. Presentación de las ciudades miembros



Year of Issue : October 2014

Publisher : Changwon City, Republic of Korea

Tel : +82. 55. 225. 2406

Email : shinyaa@korea.kr

Website : [www.changwon.go.kr](http://www.changwon.go.kr)